
CONTENTS

List of Maps	x
Preface, Acknowledgements, and Dedication	xi
List of Abbreviations	xiii
Weights, Measures, and Currency	xiv
 INTRODUCTION	 1
1. Overview	1
2. Documentation of the Voyage and Pedro de Rada's <i>Relación</i>	2
3. Rada's Manuscript	3
4. Brazil as a Venue for European Rivalries	4
5. The Spanish Response to Drake's Passage through the Strait of Magellan	7
6. Personal Conflict in the Armada of the Strait: Sarmiento versus Flores	9
7. Planning and Early Preparations for the Armada	14
8. Recruiting Sailors and Soldiers	25
9. Final Preparations	26
10. The Disastrous First Departure from Spain	28
11. Definitive Departure of the Armada of the Strait	31
12. From Cádiz to the Cape Verde Islands	33
13. Arrival and Layover in Brazil, 25 March–26 October 1582	34
14. The Best Laid Plans Go Awry: The First Attempt to Enter the Strait	37
15. Encounters with the Expedition of Edward Fenton	39
16. The Second Attempt to Reach the Strait, January–February, 1583	43
17. The Relief Mission Joins the Armada	44
18. The Third Attempt to Reach the Strait, and Sarmiento's Complaints	45
19. Flores Focuses on the Armada's Military Mission	47
20. The Battle of Paraíba and the Return to Iberia	48
21. Aftermath	49
22. Notes to the Translation	52
 THE <i>RELACIÓN</i> OF PEDRO DE RADA	 55
Table of Contents	57
Why and how His Majesty gathered the armada	62
From 25 September 1581, when it sailed from San Lúcar de Barrameda, until 7 October 1581	66
From 9 December 1581, when it left the Bahía de Cádiz, until 11 January 1582, when it arrived at the island of Santiago de Cabo Verde, and what occurred there	70

From 2 February 1582, when it left Santiago de Cabo Verde, until 25 March, when it arrived at the Rio de Janeiro, and what occurred there	73
From 2 November 1582, when it sailed from the Rio de Janeiro toward the Strait of Magellan, until 17 December, when it turned back toward Santa Catarina	78
From 7 January 1583, when it left Santa Catarina, until 19 January, when it arrived near the Río de la Plata and Don Alonso de Sotomayor was sent to Buenos Aires	87
From 19 January 1583, when it left the Río de la Plata, until 17 February, when it arrived at the Strait of Magellan and was forced to turn back, until 31 March, when it arrived at São Vicente	91
From 28 April 1583, when it departed from Santos y São Vicente, until 9 May, when it arrived at the Rio de Janeiro	103
From 2 June 1583, when it sailed from the Rio de Janeiro, until 13 July, when it arrived at Bahia	107
From 1 March 1584, when it left Bahia, until 19 March, when it arrived at Pernambuco	115
From 6 April 1584, when it departed from Pernambuco, until it arrived at the port of la Paraíba, which was taken from the French and a fort was built there	118
From 1 May 1584, when it departed from the port of la Paraíba, until 26 June, when it arrived at the island of Terceira	124
From 3 July 1584, when it departed from Terceira, until 17 July, when it arrived at the Bahia de Cádiz	128
DOCUMENTS APPENDED TO RADA'S <i>RELACIÓN</i>	
<i>Instrucción</i> given to the captains, pilots and masters of the armada in San Lúcar on 25 September 1581	131
<i>Instrucción</i> given to the captains, pilots and masters in Santiago de Cabo Verde on 28 January 1582	134
<i>Instrucción</i> given to the captains in the Rio de Janeiro on 4 October 1582 regarding the first attempt to reach the Strait	135
<i>Instrucción</i> given to the accountant Andrés de Eguino on 5 January 1583 in the port of Santa Catarina	136
<i>Acuerdo</i> made on 19 January 1583 at the mouth of the Río de la Plata about the departure of Don Alonso de Sotomayor and the <i>instrucción</i> given to him	139
<i>Instrucción</i> given on 26 April 1583 to Tomás Garri, alcaide of the fort built in the port of Santos	141
<i>Acuerdo</i> made on 5 December 1582, the armada being at a latitude of 35 degrees	145
What General Diego Flores proposed in the Rio de Janeiro on 13 May 1583 about leaving five <i>navios</i> of the armada to return to the Strait	149
<i>Instrucción</i> given to Diego de la Rivera in the Rio de Janeiro on 31 May 1583 regarding his return to the Strait	152
<i>Requerimiento</i> that the general issued to Manuel Tellez Bareto, governor of Bahia, 28 November 1583	155

CONTENTS

<i>Instrucción</i> given in Salvador, on 27 February 1584 regarding sailing to Pernambuco and la Paraíba	157
<i>Instrucción</i> given to Diogo Báez da Veiga and Captain Pedro Corea de la Cerda, in Bahia on 29 February 1584	157
Vow and pledge of homage made by Captain Francisco de Castrejón, alcaide of the fort in la Paraíba, with the <i>instrucción</i> , etc. given to him.	158
Report of the money that was carried from Spain, and what was spent and loaned on the coast of Brazil until the armada returned to Spain	162
Report of the powder, lead and match-cord that was given to Juan de Urbina on 29 June 1584 on the island of Terceira	164
Report that Don Francisco de Vera gave on 15 December 1582 about the two English galleons that captured him	164
Copies of the letters that the English general wrote in Santos on 20 January 1583	172
The rutter taken in São Vicente from an Englishman who accompanied Francis Drake	173
 APPENDICES	
1. Ships and Persons in the Armada of the Strait on 7 December 1581	176
2. Fate of Ships in the Armada of the Strait	186
 BIBLIOGRAPHY	 188
 INDEX	 195